



# DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46  
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Queridos padres:

Tabaiba, 04.10.2017

El curso escolar 2017/2018 comenzó con fuerza y grandes expectativas con los resultados obtenidos en el pasado curso.

Actualmente asisten un total de 721 niños y jóvenes a nuestro “Excelente Colegio Alemán en el Extranjero”.

**¿Qué significa ser un “Excelente Colegio Alemán en el Extranjero”?**

**¿Qué exigencias conlleva?**

En todo el mundo existen 140 Colegios Alemanes. Algunos de ellos llevan la mencionada insignia. Por ello, nuestro Colegio recibe anualmente una importante financiación desde Alemania y se compromete a proporcionar la mayor calidad en diferentes áreas, como por ejemplo en las siguientes áreas:

✓ **Área formativa:**

- Elección del profesorado y personal / Desarrollo escolar
- Medidas para la adquisición del alemán desde el Kindergarten hasta el Bachillerato
- Fomento del intercambio intercultural entre Alemania y España.

✓ **Área imagen externa e interna:**

- Interior y exterior de las instalaciones
- Trabajo de relaciones públicas
- Participación de los padres y empresas externas.

Nuestro objetivo, como conclusión a una carrera escolar en el DST, es la obtención del **ABITUR ALEMÁN**. ¡Actúa como una **“llave” para estudiar en Alemania y en todo el mundo!**



## 1. Nuevos profesores

Nos alegra presentarles a algunos nuevos profesores que reforzarán nuestro personal docente, funcionarios alemanes (ADLK) o contratados localmente (OLK), sobre quienes podrán ver una breve presentación en nuestra página Web (<http://www.dstenerife.eu/schulgremien/neue-lehrerinnen-und-lehrer/>):

Sra. Elsner (Primaria)

Sra. Yalda (Primaria)

Sra. Hägele (Secundaria)

Sra. Kaltenecker (Secundaria)

Sra. Lang (Secundaria)

Sra. Lehnchen (Secundaria)

Sr. Mühlberg (Secundaria)

Sr. Leeuw (Secundaria / Subdirector)

## 2. Grupos de calidad del Grupo de Gestión de la Calidad

La inspección BLI, que visitó nuestro Colegio el pasado mes de noviembre, certificó al DST con un nivel de calidad bastante alto.

El Grupo de Gestión de Calidad, compuesto por miembros de la Dirección, Profesores, Padres y representantes del alumnado, dirige y acompaña la dirección del Colegio en el desarrollo escolar.

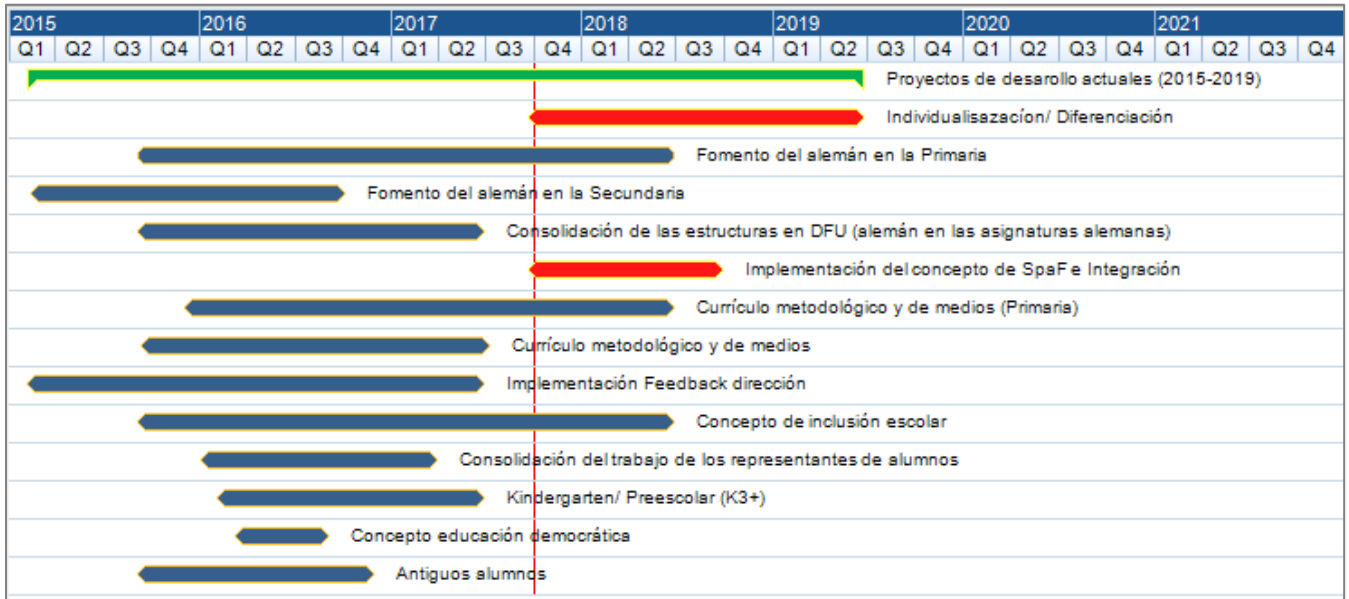
El objetivo del Grupo de Gestión de la Calidad para el curso escolar 2017/2018, además de los trabajos continuos que pueden observar en el cuadro adjunto, es centrarse en temas como “Diferenciación / Individualización” y “Promoción del español (concepto SpaF / concepto de integración)”.

Con este enfoque queremos aumentar la sustentabilidad de nuestro trabajo.

Nos alegrará contar con su apoyo. Pueden participar en este trabajo de forma activa y constructiva en los gremios de representación.

**Cronograma de los diferentes Grupos de Calidad/ Hitos**

[\(http://www.dstenerife.eu/es/nuestro-colegio/schulprofil-und-leitbild/\)](http://www.dstenerife.eu/es/nuestro-colegio/schulprofil-und-leitbild/)



**3. La adquisición del alemán se mantiene como tema prioritario desde K3+ hasta la Secundaria**

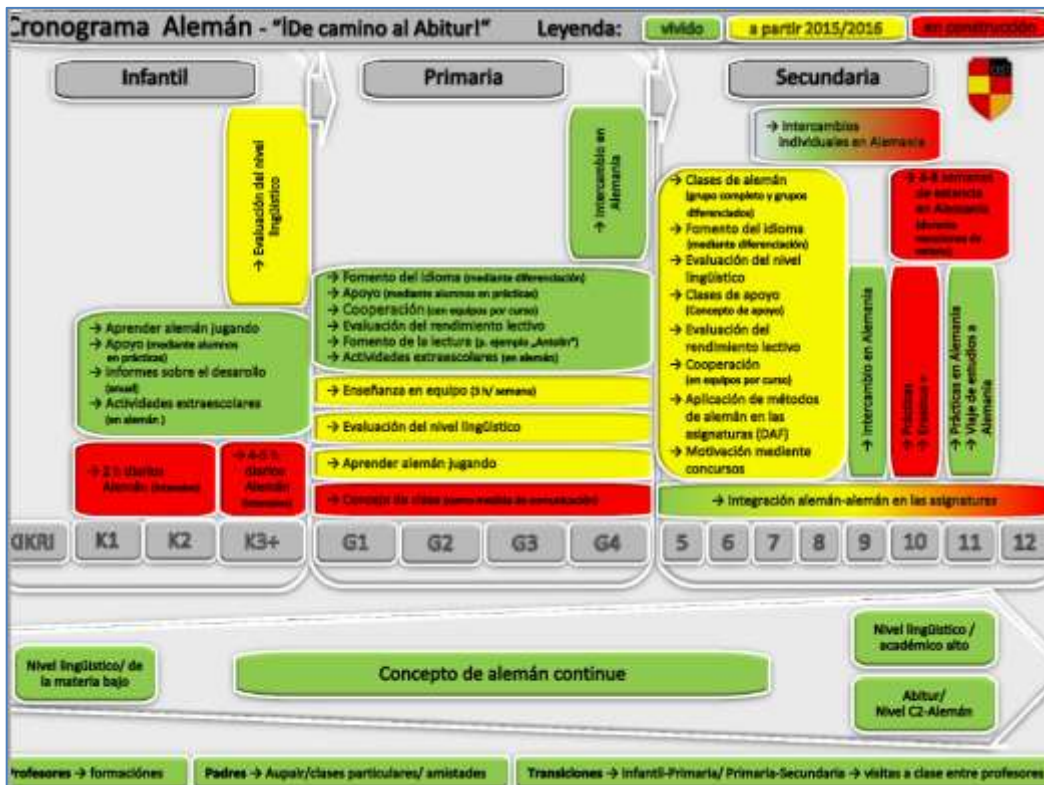
El pasado curso escolar les presentamos el Cronograma alemán, en el que se muestra como en todos los departamentos del DST (Kinder, Primaria, Secundaria: clases 5-12) se promueve la continua adquisición lingüística.

Nos es muy importante continuar con el trabajo en esta área, que complementará el concepto existente en el sentido de un “concepto alemán continuo”. A principio de curso se evalúa el nivel lingüístico en todos los departamentos, que apoya la valoración del profesorado. Proporcionando las bases para el posterior apoyo individualizado.

No obstante, se necesitan también impulsos externos al ámbito escolar que apoyen la adquisición del alemán.

Volvemos a mencionar nuestro programa de intercambios, necesitamos su apoyo para que sus hijos mantengan el contacto con el idioma alemán, incluso después del horario lectivo y durante las vacaciones.

## Cronograma Alemán (<http://www.dstenerife.eu/es/cronograma-aleman/>)



Desde hace aproximadamente un año se está trabajando en **K3+** en **grupos de edad homogéneos**. Estamos convencidos de que en este nivel se alcanza mejor los objetivos educativos en pequeños grupos y que se puede promover la adquisición lingüística a través de la creación de diversos espacios comunicativos. Para ello, los niños trabajan en diferentes aulas temáticas (aula “Matemáticas y Ciencias Naturales” / aula “Juegos de rol e idioma” / aula “Creatividad”) y con material apropiado para su edad.

A partir de octubre contamos **en la Primaria** con la posibilidad de ofrecer unas clases de alemán adicionales, pequeños grupos de edades mixtas (G1-G2 / G3-G4), que proporcionará un apoyo adicional. El equipo de profesores determinará en breve qué niños participarán en este programa. Asimismo, tenemos previsto ofrecer este curso escolar varios proyectos en alemán, con los que aprender en temas de interés.

En la **Secundaria** está teniendo mucho éxito el “nuevo concepto de alemán”, gracias al que se está trabajando en grupos de referencia fiables y homogeneizados. Podrán observar en el cronograma actualizado, que próximamente publicaremos en nuestra página web, la gran variedad de oferta de apoyo escolar y extraescolar que estamos ofreciendo, y como están entrelazadas entre sí.

#### 4. Información de los Departamentos

##### ✓ **Kindergarten**

El **Proyecto K3+** transcurrió con éxito el curso pasado. Nuestro equipo se ha visto reforzado con otra educadora, la Sra. Franziska Hlawka. Se dedica especialmente al área de las Matemáticas y las Ciencias Naturales y apoya a las educadoras en la ampliación del concepto. En el “**taller abierto**” se trabajó con éxito con los niños de K1 y K2.

Queremos continuar trabajando en este proyecto, ya que, entre otras, ofrece a los niños la posibilidad contactar con los niños de otros grupos. Las educadoras ya están trabajando en tándem, con lo que los niños se están acostumbrando al sistema abierto.

La **Guardería KiKri** también experimentó este año una gran afluencia. Nos alegra haber admitido a 37 nuevos niños, que podrán participar ocasionalmente en la oferta del Kindergarten. Con ello, también la Kikri participa en nuestro concepto de “taller abierto”.

##### ✓ **Primaria**

En la última circular ya se les informó que el Colegio será más consecuente con las **infracciones** leves y graves. El profesorado de la Primaria también apoya este proceder. Les informaremos cuando su hijo llegue repetidamente tarde a las clases, olvide las tareas o incumpla los reglamentos escolares existentes. Para los niños de la Primaria sigue siendo obligatorio el uso de la **ropa deportiva**. Los niños deben traer camiseta y calzado de repuesto para los días que tengan deporte. Por supuesto, también podrán traer una muda completa. En nuestra página web podrán encontrar las tiendas que suministran nuestra ropa deportiva

(<http://www.dstenerife.eu/serviceinformationen/ropa-deportiva-20172018/>).

##### ✓ **Secundaria**

**La enseñanza obligatoria:** Ser alumno es una profesión / Permisos de ausencia La Ley de Educación/ Ley del menor alemana y española determinan que los niños/adolescentes tienen una **educación obligatoria**. Eso significa, que el colegio solo puede otorgar permisos de ausencia en casos excepcionales.



Para todos los permisos de ausencia rogamos utilicen el correspondiente formulario para permisos de ausencia ([http://www.dstenerife.eu/wp-content/uploads/2015/04/Antrag\\_Beurlaubung-1.pdf](http://www.dstenerife.eu/wp-content/uploads/2015/04/Antrag_Beurlaubung-1.pdf)). Teniendo en cuenta lo siguiente:

Las solicitudes de ausencia de hasta 3 días se entregarán al tutor, indicando una justificación suficiente. El tutor podrá remitírselo al coordinador del departamento en caso de duda. Este decidirá, previa consulta con la directora, la posibilidad de autorizar la ausencia.

En solicitudes de ausencias superiores a 4 días, se procederá siguiendo las indicaciones del formulario.

Todas las solicitudes serán presentadas con un mínimo de 14 días de antelación, utilizando este formulario.

En casos repentinos, que no se pudieran prever, que requirieran de una autorización de ausencia, también habría que rellenar y entregar el formulario con suficiente explicación.

La directora solo podrá conceder permisos de ausencia relacionados con vacaciones o puentes en casos excepcionales. Las autorizaciones serán archivadas en el expediente del alumno.

Rogamos tengan en cuenta que las ausencias no autorizadas las tenemos que señalar en los certificados de notas como horas de ausencia injustificadas.

✓ **Nuevo procedimiento para la admisión en la Universidad española**

**A partir del curso 2016/2017, la Ley Orgánica 8/2013 (Disposición adicional trigésima sexta), de 9 de diciembre, para la mejora de la calidad educativa (LOMCE) ha modificado los requisitos de acceso y admisión a las enseñanzas oficiales de Grado desde el título de Bachiller o equivalente, para los estudiantes procedentes de sistemas educativos extranjeros**

**Unedassis (*University Application Service for International Students in Spain*) es la Institución encargada de facilitar el acceso a la universidad española a los estudiantes de sistemas educativos internacionales a través de la **expedición de acreditaciones** y de la **realización de pruebas de competencias específicas (PCE)**.**

Entre los nuevos servicios que ofrece UNEDassis para el acceso de los estudiantes internacionales a la universidad española se encuentra el **reconocimiento de asignaturas** cursadas por los estudiantes en sus sistemas educativos de origen para su valoración por parte de las universidades en sus procedimientos de admisión.



En el sistema educativo de **Alemania** han sido reconocidas por UNEDassis las siguientes asignaturas: **Matemáticas II, Matemáticas aplicadas a las Ciencias Sociales, Biología, Química, Filosofía, Francés e Inglés.**

Previamente a solicitar el reconocimiento, **el estudiante debe informarse sobre si la universidad de destino va a valorar estas asignaturas reconocidas o si exigirá la realización de PCE.** También debe conocer si las asignaturas reconocidas se valorarán en todas las ocasiones o solo en el caso de que procedan de una evaluación externa (Abitur) realizada en el país de origen.

## 5. Varios

### ✓ **Reformas**

- En 2016/2017 se realizaron obras de saneamiento en techos y fachada de todo el edificio.
- En 2017/2018 está previsto mejorar las medidas de seguridad y la protección contra incendio.

### ✓ **Aparcamiento en la DST: ¡La seguridad nos concierne a todos!**

- Con el fin de mantener siempre libres las vías de acceso para bomberos y ambulancias, ruego a los padres que solo utilicen para sus vehículos los aparcamientos disponibles. Es especialmente importante, el que quede libre el acceso en ambas direcciones al Colegio, a la altura de las barreras. Nuestras cámaras grabarán a quienes bloqueen los accesos o aparquen en doble fila. Con el fin de garantizar la seguridad, estamos obligados a tomar medidas adicionales en caso de infracción.

Por último, quisiera agradecer a todos los padres y al personal del Colegio su dedicación y confianza en su participación en la vida escolar.

El DST es un “Colegio vivo y activo”, en constante cambio. Todo miembro de la comunidad escolar tiene la oportunidad de utilizar los cambios como una oportunidad de contribuir positivamente en el desarrollo escolar.

**¡Solo juntos podemos acompañar a sus hijos en el camino hacia el Abitur!**

Les deseo a ustedes y a sus hijos un exitoso curso escolar 2017/2018.

Su Directora

Lisa Schneider